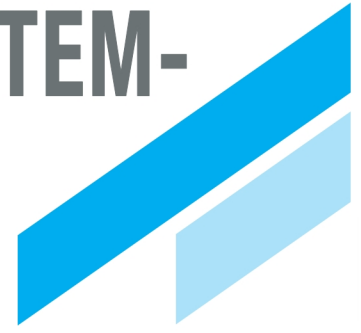


W+Z ROHRSYSTEM- TECHNIK GMBH



Industriearmaturen *Industrial valves*



Getrennte Produktionslinien für CrNi-Stähle und C-Stähle
Separate production lines for stainless-steel and carbon-steel

Zertifiziert nach ISO 9001 seit 1993
ISO 9001 certified since 1993

RTHP Butterfly valve soft seated, PN 10 to PN 25
DN 150 - DN 3.000, other nominal diameter upon request
Working pressure: ax. 25 bar
Working temperature: -20°C to +200°C
Maintenance by means of double o-rings divided for dynamic and static sealing



RTHP - High Performance
Triple-Ex metal sealing Butterfly valve, PN 10 to PN 50
DN 150 - DN 2.000, other nominal diameter upon request
Working pressure: max. 50 bar
Working temperature: -200°C to +500°C
Triexcentric seat-geometric tightens in both directions without wearing and golling
Bearing bush hardened, stuffing box with graphite packing



Folgende Liefermöglichkeiten stehen dabei zu Verfügung:

Following delivery options are available:

Armaturentyp: RTRK – Rückschlagklappe / TORV - Rückschlagventil

Valve type: RTRK – Swing check valve / TORV – check valve

- mit innenliegender Welle / with inside position shaft
- mit Dämpfungszylinder / with hydraulic damper
- mit Hebel und Gewicht / with lever and weight
- mit pneumatischer Schließhilfe / with pneumatic swivelling drive
- mit hydraulischer Schließhilfe / with hydraulic swivelling drive
- mit Stellungsanzeige / with position indicator

Armaturentyp: RTAK Absperrklappe / RTHP Triple-Ex Absperrklappe

Valve type: RTAK – butterfly / RTHP Triple-Ex butterfly valve

- mit Handantrieb / with Handwheel
- mit Elektroantrieb / with multi turn actuator
- mit Hydraulikantrieb / with hydraulic piston drive
- mit Pneumatikantrieb / with pneumatic piston drive

Unsere Industriearmaturen zeichnen sich aus durch:

Our valves are characterized by:

- unkomplizierter Aufbau / simple construction
- geringer Platzbedarf / needs minimum space
- wartungsfrei / needs no maintenance
- waagerechter und senkrechter Einbaulage / horizontal and vertical mountings